ASTORIASTA

JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN PUHELINNUMEROT:
Toimitukseen 832
Konttoriin 365

Päivälista

— "Poikamiesklubi" harjotus tänään kello 6.30 ip. Ainakin pariin kertaan.

— "Lalli", harjotus huomenna kello 7 illalla. Täsmälleen. Koko henkilökunta paikalle. Kaikki miehet kello 7 illalla. Naiset kello 9 illalla. Kukaan ei saa olla poissa.

— "Sällit" huomenna kello 6.30 paikalle.

— Kaikki osaston jäsenet, joilla on kovalippu, avustamaan huomenna suurnäytelmää "Lalli", miehet kello 7, naiset kello 9 illalla. Huomaa: tämä koskee KAIKKIA.

— Orkesteri harjotuksiin tänä iltana kello 7.

— Soittokunta harjotuksiin huomenna kello 6.30 ip.

— Naiskuoron yhteisharjotus huomenna kello 8 ip.

— S. Klupin johtokunnan kokous tänä iltana kello 6.30.

NYT SIIS ENSI LAUANTAINA JA SUNNUNTAINA

pidetään ne akka- ja poikajuhlat. Juhlat alkavat lauantai-iltana kello kahdeksan. Silloin tullaan suorittamaan arvokas, hauska ja opettavainen ohjelma. Ohjelman suorituksessa ovat edustettuna Astorian parhaimmat kyvyt. Puhumaan tulee toveritar Minnie Hietala. On myöskin lauluja, runoja ja soittoa. Ja sitten vielä näytellään erikoisesti tätä tilaisuutta varten kirjoitettu kappale. Myöskin on pidetty huoli siitä, että ohjelman loputtua saadaan pyörähdellä viehättävässä musiikin tahdissa aina pikkutunneille saakka.

Ja sitten sunnuntai-iltana esitetään historiallinen arvokas näytelmä "Lalli". Sisäänpääsymaksukaan näihin juhliin ei tule olemaan liian korkea, joten jokainen voi järjestää asiansa niin, että on tilaisuudessa pääsemään näihin juhliin.

TANSSIT S. KLUPIN HAALILLA

tänä iltana. Kuuluvat olevan tavallista hauskemmat. Siitä huolimatta sisäänpääsy on tavallinen.

TOSTAINA KELLO 2 ILTAPÄIVÄLLÄ.

Mitä on silloin?

Silloin aletaan haalin koristus akka- ja poikajuhlia varten, joita vietetään ensi sunnuntain aikana. Kaikki akat ja pojat paikalle tekemään koristustyötä . Tämä työ tuleekin olemaan erittäin hauskaa. Kaikki, joilla on innostusta asiaan, ovat tervetulleita antamaan apuaan tässä työssä.

S. KLUPIN KOKOUS

tänä iltana. Jäsenet, tulkaa monilukuisina kokoukseen keskustelemaan ja päättämään asioista. Tuokaa myös uusia jäseniä tullessanne. Nyt on aika koota joukkoja, järjestää ja kasvattaa niitä.

Pian taasen kalamiehet lähtevät ulapalle. Kesän aikana he eivät jouda ottamaan toimintaan osaa. Heidän paikkansa riveissä on täytettävä uusilla voimilla. Kokous alkaa, kuten tavallista kello 7 illalla.

HARRIS & SAUSO
Virvokejuomia ja kahvia; tupakkaa — Pallohuone.
1355 Franklin Ave.,
Astoria, Oregon

MYYTÄVÄNÄ
kaksi kalastusvenettä sekä yksi isosilmäinen verkko. — Herman Henttu, 286 Taylor Ave., Astoria, Ore.

Hyviä siemenperunoita
saa ostaa Herman Heikkilältä, R. F. D. 1, Box 103. Tel. 7S32, Astoria, Ore. (13)

ALEX LAAKSO,

käykää tarkastamassa Toverin toimituksessa Pacific Development Societyn vuosikokouksen pöytäkirja.

POIKAMIEHET,

huomenna kello 10 aamulla paikalle. Lähdetään metsästä risuja y. m. tuomaan. Haalin edessä kokoonnutaan.

LENTOKONE TULEE ASTORIAAN.

Tämän kaupunkilainen, Alex Miller, joka on ollut ilmailuopissa, sai joku aika sitten isältään lahjaksi $10,000 maksavan vesitasolentokoneen. Hänen olisi pitänyt tulla tänne koneellaan Portlandista tämän viikon alussa, mutta epävakaisten ilmojen tähden on hän siirtänyt lähtönsä viikon loppupuolelle. Miller tulee käyttämään lentokonettaan kesäkauden täällä kauppatarkoituksiin.

TULIPALO.

Talot ja irtaimisto usein ovat vakuutettuja liian alhaisesti. Tulipalon sattuessa ovat vahingot kovin suuria. Välitämme myöskin pieniä lisävakuutuksia. Kirjoitamme vakuutukset ainoastaan luotettaviin ja varmoihin yhtiöihin.

Ei suuria sanoja ja kauniita agentin laverteluja, vaan tunnollinen ja toverillinen kohtelu kaikille. — Toverin konttori.

KAUNTI- JA KUNNALLISSATAMAKOMISSIONI

ovat tehneet valmiiksi sopimuksen Seitsemännen kadun jatkamisesta kauntin tiehen Williamsporttiin. Tämä ilmoitettiin satamakomissionin kokouksessa eilen aamulla. Työt kadun jatkamiseksi aletaan läheisessä tulevaisuudessa. Kunnallislaiturille kuuluva mutraaja Natoma tulee tekemään tarvittavat täyttötyöt kadun yhdistämiseksi mainittuun tiehen.

Satamakomissioni päätti lähettää edustajan konventsioniin, joka pidetään Clevelandissa, Ohio, toukokuun 3, 4 ja 5 päivinä. Konventsionissa tullaan erikoisesti keskustelemaan ulkomaan kaupasta. Kuka edustajaksi on nimitetty, sitä ei ole ilmoitettu.

KAUNTIN PAINOTÖISTÄ RIITAA KUSTANNUSYHTIÖILLÄ.

Kauntin oikeus eilen antamallaan päätöksellä myönsi Morning Astorianille ja Evening Budgetille oikeuden suorittaa kauntin vuoden 1921 painotyöt. Sitä vastaan protesteerasi Seasidessa ilmestyvän lehden Signalin julkaisija E. N. Hurt. Protestin johdosta oikeus kuulusteli eri lehtiyhtiöiden edustajia ja katsoi protestin ei aiheuttavan muutosta painotöiden myöntämisessä.

Vanha laki, joka on laadittu vuonna 1891, määrää, että kauntin painotyöt on annettava kahdelle kauntissa enimmän levinneelle sanomalehdelle. Tässä kauntissa enimmän levinnyt lehti on Evening Budget, jonka tilaajamäärä lehden kustantajan oikeudelle antaman tiedon mukaan on tässä kauntissa 2,944 ja yhteensä 3,062. Seuraavana on Morning Astorian, jonka tilaajamäärän ilmoitetaan olevan 1,247, ja vähimmän levinnnyt on Seasidessa ilmestyvä Signal, jolla on ainoastaan 403 tilaajaa.

Viimemainitun lehden kustantaja protesteerasi painotöiden antamista vastaan kahdelle edellä mainitulle sillä perusteella, että sellaisia lehden lukijoita ei ole katsottava lehden oikeiksi tilaajiksi, joille kannetaan lehti kotiin suoraan lehden ilmestymispaikasta, vaan ovat oikeita tilaajia ainoastaan sellaiset, joille lehti tulee postin välityksellä. Uusi laki, joka on laadittu lainlaatijakunnan viimeisellä istuntokaudella, tekee tämän asian selväksi, määräten lehden oikeiksi tilaajiksi niin sellaiset joille kannetaan lehti kotiin kuin sellaisetkin joille tulee lehti postin välityksellä, mutta tämä laki ei ole vielä astunut voimaan.

Kaikista edellämainituista on Toveri enin levinnyt lehti, joskaan sen tilaajain enemmistö ei asu tässä kauntissa.

PUNAISIA YHÄ JAHDATAAN.

BERLIINI, huhtik. 12 p. — Kukistaessaan kommunistien mielenosotusta Hallen läheisyydessä eräs lahtarijoukkue tappoi 20 kommunistia ja haavotti viittäkymmentä. "Poliisi" sai mielenosotukseen osaaottaneilta noin 500 kommunistilta 150 kivääriä, kuusi kuularuiskua ja melkoisen määrän ammukkeita.

Preussin hallitus on tarjonnut 100 tuhannen markan palkintoa kommunistien johtajan, Max Hölzin, kiinniottamisesta. Häntä syytetään Keski-Saksan kapinoiden valmistelusta ja johtamisesta.

ESITYS TEHTY RAUTATEIDEN TYÖLAUTAKUNNAN POISTAMISESTA.

WASHINGTON, 11 p. huhtik. — Republikaninen edustaja Tincher, Kansasin valtiosta, jätti tänään kongressille esityksen, joka tähtää nykyään rautatieläisten palkkakysymystä tutkivan työlautakunnan lakkauttamista.

Käsitetään, että nykyinen hallitus suosii kaikista sodan aikana syntyneistä kansallisista työsopimuksista luopumista, joten se suosinee myös kongressimies Tincherin tekemää esitystä.

KALLE POISTUNEE SVEITSISTÄ.

ROOMA, huhtik. 13 p. — Luzernesta tulleessa virallisessa tiedonannossa kerrotaan, että entinen Itävallan keisari Kaarle Hapsburg on päättänyt vapaaehtoisesti poistua Sveitsistä. Hänen tiedotetaan parhaillaan käyvän neuvotteluja jonkun toisen maan hallituksen kanssa hänen asettumisestaan asumaan tuohon maahan.

SAALISTAJA TEHNYT IT EMURHAN.

KÖÖPENHAMINA, huhtik. 13 p. — Yksi Tanskan rikkaimpia teollisuusmagnaatteja, M. J. Ballin, Ballin & Sönner-firman johtaja, teki täällä oilen itsemurhan ampumalla kuulan aivoihinsa. Syynä hänen itsemurhaansa oli hänen yhtiönsä osakkeiden hinnan laskeminen, niitä kun nykyään myydään 60 kruunulla, vaikka niistä vielä 1918 maksettiin 320 kruunua. Hänen kerrotaan kuluttaneen kaiken yksityisen omaisuutensa yrittäessään pitää yhtiönsä osakkeiden hintaa korkealla.

LÄHETYSTÖN MATKA EPÄONNISTUI.

MADRID. — Espanjan sosialistien lähetystön Moskovan matka näyttää epäonnistuneen. Mikään kompromissi, jonka perusteella Espanjan Sosialistipuolue voisi pysyä Kolmannessa Internationalessa, ei osoittautunut mahdolliseksi.

Venäläisten toverien komitea, johon kuuluivat Bukharin, Radek ja Chablin, vetosi Espanjan sosialistikongressissa viime kesäkuussa hyväksyttyyn välipuheeseen Kolmannen Internationalen 21 ehtoon nähden ja kehoitti Espanjan sosialisteja puhdistamaan talonsa kongressissaan, mikä pidetään huhtikuun 9 p:nä.

Espanjan sosialistipuolueen täytyy joko erota Kolmannesta Iinternationalesta tai hajaantua kahteen puolueeseen, kommunistiseen ja oikeistolaissosialistiseen, kuten on tapahtunut Italiassa ja Ranskassa.

KIRJALTAJAIN LAKKO JATKUU UNKARISSA.

PARIISI, huhtik. — "L'Humaniten' Bupdapestin kirjeenvaihtaja ilmottaa että unkarilaisten kirjaltajain lakko jatkuu edelleenkin. Hallitus on vangituttanut lakossa olevien työläisten luottamusmiehiä. Useiden tehtaiden työläiset valmistautuvat myötätuntolakkoon.

Kuusi divisioonaa on keskitetty Budapestiin. Upseerit pitävät patrullia kaupungissa ja he esiintyvät provokattorisesti, mutta työläiset pysyvät rauhallisina.

Poliisi on vallannut sosialidemokraattisen lehden "Nepszavan," joka ei voi ilmestyä vaikka se on hyväksynyt kirjaltajain vaatimukset.

Hallituspiireissä leviää huhu, että eräässä Budapestin kasarmissa on muodostettu sotilaitten neuvosto. Näiden huhujen johdosta katsoo hallitus oikeutetuksi ryhtyä poikkeuksellisiin toimenpiteisiin.

Sotilaitten keskuudessa menestyksellä harjotetun kommunistisen propagandan johdosta on hallitus määrännyt hajotettavaksi Gyoeren rykmentin. "Cecsi Magyar Ujsag" lehden mukaan on hallitus ammuttanut 36 sotamiestä.

HALUAISI KANSALAISPAKKOA VOIMAAN.

Westfield, Mass., 11 p. huhtik. — Senaattori S. P. Spencer, Missourista, tahtoisi käytäntöön lakia, jonka nojalla jokainen maahan saapuva siirtolainen pakotettaisiin Yhdysvaltain kansalaisuuteen ja kotimaansa hallituksen alamaisuudesta luopumiseen kohta maihin astumisensa jälkeen. Mikä tämänkinlaisen lain tarkotus olisi, sitä tavallisen maallikon on vaikea käsittää, niin hyvä kuin muuten olisikin, että siirtolaiset hetimiten saatettaisiin Amerikan kansalaisuuteen.

'STRANGLER' LEWIS VOITTANUT

DES MOINES, 12 p. huhtik. — Ed. "Strangler" Lewis voitti tänä-iltana Ed. Caddockin kahdessa kaadossa, siten säilyttäen mestaruutensa. Lewis oli kuusi kertaa vaarallisessa asemassa. Lewis sai molemmat kaatonsa headlock-otteella.

KARJALASTA

Suomen hallitus provokatsionin Karjalaan kustantajana

Suomen lahtarit ovat koettaneet saada ryöstettväkseen Neuvostovallan puoleisia raja-alueita pelaamalla jonkinlaista piilopolitiikkaa. Ne ovat pystyttäneet keskuuteensa saapuneista kulakeista ja niihin verrattavista olioista koplakuntia, joita ovat kutsuneet eri alueiden toimikunniksi tai suorastaan hallituksiksi. Näin on menetelty sen takia jotta ulkopuolella asia näyttäisi ikäänkuin rajan tällä puolen todella haluttaisiin irtautua Neuvostovallasta ja että muka täällä eroamistarkotuksessa on perustettu toimikuntia ja hallituksia.

Tuo näytteleminen on käynyt kömpelösti. Karjalan ja Aunuksen salolla saakka on "hallitukset" tiedetty kuviksi, joiden takaa on näkynyt Suomen valkoisten veriset kädet. Mutta että virallinen Suomen hallitus olisi kiinteästi ollut touhuja tukemassa, se ei lähemmin ole ollut tunnettua. On luultu poliitisen varoivaisuuden takia sen pysytelleen enemmän syrjässä ja antaneen apuaan vain asiamiestensä ja yksityisten jäsentensä tiliillä.

Nyt selviää noita kulakkihallituksia pidetyn pystyssä sekä roistoreskiä rajan tälle puolen tehdyn ihan suoranaisestikin Suomen hallituksen avulla. Viipurilainen "Kansan Työ" esittää yksityiskohtaisia numerotietoja varoista, joita lahtarihallitus on käyttänyt Aunuksen ja Karjalan riistämistä tarkottavaan vehkeilyyn.

Lehden tietojen mukaan on Suomen valtion varoja vuodesta 1918 alkaen lainattu Aunuksen hallitukselle 16,570,000 mk. sekä lahjomisiin muka lainoina kunnille 2,759,628 mk. 87 penniä ja pakolaisten hoitoon 1,140,000 eli yhteensä 20,469,628 mk. 87 penniä. Tämän lisäksi on sotaministeriön välityksellä käytetty Aunuksen, Repolan y. m. retkikuntia varten 9,217,348 markkaa 90 penniä.

"Vienan-Karjalan väliaikaiselle hallitukselle" on valtionvaroja annettu 11,297,000 markkaa, Suomen hallituksen asiamiehelle 29,000 ja lahtaripostin kuljetusta varten 56,000 markkaa. "Vallotettujen alueiden" Vienan-Karjalassa vartioimista varten on sisäministerin välityksellä kahtena viime vuotena käytetty 18,400,000 markkaa. — Lehden esittämän luettelon mukaan on Suomen hallitus käyttänyt rajantakaiseen provokatsioniin parina viime vuonna 66,431,490 markkaa 87 penniä. Summaa ei voi luulla liian suureksi eikä asian todenmukaisuutta epäillä, sillä lahtari-Suomessa olisi esitetynkaltaisen asian väärin kertominen liian uhkarohkeata.

Aunuksessa ja Karjalassa ei siis ole murhia ja ryöstöjä harjotettu yksinomaan tukkipuulaakien lahoilla ja alinoilla, vaan on lahtaristo hallituksensa kautta käyttänyt niihin kymmeniä miljoonia markkoja Suomen työväestöltä veroina kiskomiaan varoja.

Sekä punaisten että puolueettomain on täällä tarpeellista tietää, mistä on riittänyt ja riittää karjalaisille "isänmaan ystäville" varat suullisen ja kirjallisen lahtarikiihotuksen harjottamiseen, miten heillä on ollut mahdollisuus hankkia aseita sekä kätköihin että julkisuuteen. Voiman lähteenä on ollut myös Suomn valkonen hallitus, joka on koettanut päästä tännekin harjottamaan rajatonta terroriaan ja auttaa Suomen suurnylkyreitä myös täällä saalistamaan.

Aunuksen ja Karjalan kulakkihallitukset ovat kymmenet miljoonansa Suomen hallitukselta saaneet lainoina. Jos Karjalan "itsenäisyyden" ajat olisivat onnistuneet tai joskus onnistuisivat, olisi täältä siis myöskin lahtarivaltiolle suoritettava suunnaton velkasumma korkoineen, jonka parina viime vuonna ovat valkoiset vehkeilijät Karjalan kansan nimessä tehneet. Kulakkihallitusten veloista veisivät valkoiset suomalaiset sekä maat että metsät ja muuttaisivat väestön orjikseen.

Karjalassa ja Aunuksessa ei liene monta niin järjetöntä työläistä tai talonpoikaa, joka suomalaisten "heimokansan pelastajien" ja niiden karjalaiskätyrien teot ja hankkeet tiedettyään tarttuisi lahtarien itsenäisyyskoukkuihin. Joka niihin vielä tarttuu, se etsii itselleen ja omilleen perikatoa. — Karjalan Kommuuni.

KALLIITA TAIDETEOKSIA VARASTETTU WEIMARIN MUSEOSTA

Weimar, Saksa, huhtik. 13 p. — Tämän kaupungin museosta varastettiin eilen illalla kuuluisan taidemaalarin Rembrandtin kuva, jonka hän oli itse maalannut sekä toisten hollantilaisten taidemaalarien Gerard Terburgin ja Kaspar Netscherin maalaamia kuvia. Varkaiden jälille ei ole vielä päästy. Varastettujen kuvien arvo nousee miljooniin markkoihin.

RÄJÄYTTIVÄT HOTELLIN HAJALLE

LONTOO, huhtik. 13 p. — Tänne lennätetään Dublinista: Sinn feiniläiset aikaseen eilen aamulla räjäyttivät täällä Holy Head hotellin etuseinän sirpaleiksi. Mainitussa hotellissa majaili kuusikymmentä n.k. "black and tan" poliisia. Sinn feiniläiset heittelivät hotellin ikkunoista sisälle lukemattomia pommeja, jotka räjähdellessään herättivät tuhannet lähettyvillä olevat ihmiset unestaan.

Tekonsa tehtyään hyökkääjät pakenivat tiehensä.

PAINIJA BULL MONTANA HÄVINNYT PORTLANDISSA

PORTLAND, 12 p. huhtik. — Mike Yokel, Salt Lake Citystä, kaatoi painija Bull Montanan kahdesti kolmessa ottelussa.

2,000 LEIPURIA LAKOSSA LISSABONISSA

LISSABON, Portugali, huhtik. 13 p. —Kaksituhatta leipuria ryhtyi täällä lakkoon eilen aamulla. Lakonrikkureina toimivat hallituksen sotilaat.

MAA MYYTÄVÄNÄ
100 eekkerin asuttu maa, hyvät ajanmukaiset rakennukset. Maa on parhainta pohjamaata, erittäin sopivaa perunain ja juurikasvien viljelemistä varten. Sijaitsee puoli mailia Svensenin asemalta ja lähellä Columbia Highwayta. Kauntin tietä nykyään rakennetaan maan vierestä. Hyvä venesatama. Myydään kokonaan taikka 10 eekkerin palasissa. Hyvät ehdot.
WM. SCHOENEBECK,
SVENSEN, OREGON.

TOIMEEN HALUTAAN

Konttoritöihin taipumusta omaava henkilö saa paikan Toverin konttorissa. Tehtävinä tulee olemaan ilmotus- ja lehtien levitysosastojen hoito, joten tarkka suomenkielen käyttö olisi välttämätön; englanninkielen puhe- ja kirjotustaito, luvunlasku ja alkeellinen kirjanpito sekä suomenkielisen kirjallisuuden tunteminen ovat avuja jotka otetaan huomioon paikkaa täytettäessä.

Niitä S. S. Järjestön jäseniä, joilla on mainitut edellytykset ja ovat innostuneet sosialistiseen toimintaan, kehoitetaan hakemaan tointa. Hakemukset suosituksineen ja palkkavaatimuksineen on lähetettävä ennen huhtikuun 15 päivää 1921 osotteella:

PACIFIC DEVELOPMENT SOCIETY'N JOHTOKUNTA
BOX 99, ASTORIA, ORE.

TOIMITTAJAN TOIMEEN HALUTAAN

Toverittaren toisen toimittajan toimi on halullisten S. S. Järjestön jäsenten haettavana. Hakijalta vaaditaan täydellinen suomenkielen taito ja marxilaisen sosialismin tuntemusta. Paikkaa täytettäissä otetaan huomioon useampien kielien taito ja kokemus sanomalehtityössä.

Hakemukset ovat lähetettävät suosituksineen ja palkkavaatimuksineen ennen huhtikuun 17 päivää, osotteella

TOVERIN JOHTOKUNTA,
Box 99, Astoria, Ore.

MINÄ ANNAN VARMAT TULOKSET
DR. DEAN
Spesialisti
Valitessanne lääkäriä valitkaa sellainen, joka on saanut täydellisen opetuksen erikoiselle alalle.
Olen erikoistuntija kaikilla iho-, veri-, vatsa-, hermo- y. m. taudeille. Jos olette sairas ja olette epäonnistuneet löytämään parannusta, niin tulkaa luokseni että saan tarkastaa teidät sekä hoitaa teitä vuosien kokemusten perusteella tällä erikoisalalla. Jos voin teitä auttaa, sanon sen teille. Jos en, sanon niin. Oikea tautinne tunteminen ja hoito voisi säästää teille satoja dollareita ja kuukausien tarpeetonta kärsimystä.
TULKAA TÄNÄÄN.
562 Commercial katu.

GRAYS HARBORIN ILMOTUS-OSASTO

NYMAN VELJEKSET
TUNNETTUJA KAIKKIA
CO-OPERATIVE KALA- JA MET-
KENKIÄ SÄMIESTEN
MIESTEN PUKUJA TARPEITA
302 SO. F ST. ABERDEEN, WASH. Phone 691

THE ABERDEEN NATIONAL BANK
MEMBER FEDERAL RESERVE BANK
Pääoma $100,000 — Vararahasto $25,000.
SÄÄSTÖILLE MAKSETAAN 4 PROSENTTIA KORKOA.
Rahaa lähetetään Suomeen. — Meiltä saatte kassalaatikoita.
Aberdeen, Heron katu, lähellä Broadwayta, Washington

HUOTARI & CO.
MIESTEN VAATETUSKAUPAT
Tekemällä ostoksenne meiltä säästätte rahaa.
Heron ja F katujen kulmassa, Aberdeen, Wash.
Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Wash.
PILETTEJÄ SUOMEEN JA PÄINVASTOIN.

MAA MYYTÄVÄNÄ
18 eekkeriä hyvää daikkimaata, kokonaan avattuna, 6 lehmää, 1 hevonen ja viljelyskalusto. Hinnasta ja ehdoista kysykää:
Matti Järvi, Box 141, Astoria, Ore.
taikka Toverin konttorista.

SAUNA
Kantosen sauna on avoinna keskiviikkona, torstaina, perjantaina ja lauvantaina kello 2:sta—12 yöllä.
W. KANTONEN
Phone: 1770-M. 916 Cushing St.

SAUNA
East Hoquiamissa, yleisön käytettävänä joka perjantai ja lauantai iltapäivällä sekä sunnuntaina aamupäivällä.
G. A. SJOBLOM,
2419 Cherry St., Hoquiam, Wash.

RÄÄTÄLI
PUKUJA MIEHILLE JA NAISILLE.
Suuri varasto kankaita kotona. Työ taataan. — Vanhat puvut silitetään.
FRANK WARTIO,
727 J St., Hoquiam, Wash.

SAUNA
yleisön käytettävänä perjantaina ja lauvantaina kello 2:sta—12:sta.
Mandi Niva
1120 Front St., Aberdeen, Wash.

TYÖLÄISET
Kannattakaa omia liikkeitänne, josta voitto tulee teille. Sellaisia on
G. Harbor W. Co-op. Mercantile Association
(osuuskaupat)
417 E. Wishkah St., Aberdeen, Wash.
Puhelin 322
604 I St., Hoquiam, Wash.
Puhelin 629.

LAKIMIES
W. A. Ackerman
(Suomalainen)
Kaikissa Oikeuksissa
Rooms 203 Lodie Bldg.
Aberdeen, Wash.

ABERDEENILÄISET!
CHEHALIS VOITA
—valmistanut—
LEWIS COUNTY CO-OPERATIVE CREAMERY
MYÖPI AINA HALVIMMALLA
SOUTH SIDE MERC. CO.,
931 West Marion St. — Phone 344

PALLOHAALI
HOQUIAMISSA
Parhaat sikaarit ja pallopöydät.
401—9 katu.
Konstant Wasti

Marion St. Grocery
ED. EKLUND

Whiteside Undertaking Co.
Hautaantoimittajat
Telefooni 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osote: 106-111 E. 2nd.

Voin tehdä kenkänne paremmiksi kuin uudet.
HOQUIAMIN JALKINEKORJAUSPAJA
A. POUKKULA, omistaja.
811 J st.
Vesilaitoksen konttorin rinnalla

MATTSSON
JEWELRY CO.
Myy ja korjaa kelloja ja juveeliitavaraa.
415 East Heron Street
ABERDEEN, WASHINGTON

RUOKAA
JA ASUNTOA SAATAVANA
421—11th St., Hoquiam, Wash.
Hilma Johnson

The Reliable Laundry
"That's All"
203 S. F. ST. PHONE 296

ONKO TEIDÄN PLUMMARINNE PETTÄNYT TEITÄ?
Jos on, niin soittakaa 585.
Harbor Plumbing & Heating Shop
411—Eye St.
S. E. TAYLOR, omistaja.
Asuntotelefooni: 399-J.

COLUMBIA HOTEL
Heron St. — E. Aberdeen.
ABERDEEN, WASH.
SAM ja ANNA WALLI

500 miestä ja naista
halutaan kylpemään NIEMEN MANDAN SAUNAAN
106 E Street
Huoneita saatavana yksityisille, miehille ja naisille. (Entinen Joel Haaviston liike) 106 E. st.

Putkiseppä. Kaasunasettaja
W. F. FERGUSON
Höyry- ja kuumänveden lämmityslaitteita. Kaikki tarpeet ja työ taataan. — Konttoripuhelin 474. Asuntopuhelin 96-J. — 507 I St. Hoquiam, Wash.

Harbor Paint Co.
myy paperia ja maaleja päivän halvimmilla hinnoilla.
Konttoripuhelin 513.
Kotipuhelin 1973-W.
514 E. Market st., Aberdeen, Wash.

K. E. Salo
JALKINEIDEN KORJAUSLIIKE
Luja työ hyvistä tarpeista halvalla.
HUOM.! Myyn HYVIÄ KENKIÄ KOHTUHINNALLA, sillä se on sivutoimi työni rinnalla
202 So. F St. Aberdeen

Wishkah Cleaning Shop
on ainoa suomalainen sillä alalla Grays Harborissa.
PUHDISTAN, SILITÄN, VÄRJÄÄN.
M. HEIKKINEN
413 E. Wishkah St. — Phone 147.

TILAA ITSELLESI TOVERI

Laurell Marble & Granite Works
Puhelin East 4767.—416 Union Ave. N.—Portland, Ore.

HUVIMATKA SUOMEEN
VALKOISEN TÄHDEN JÄTTILÄISLAIVALLA
Olympic
46,439 tonnia.
Lähtee New Yorkista kesäkuun 4 päivä, 1921.
Suomalaisten liikemiesten ja laulajien yhdistys toimeenpanee huvimatkan tällä laivalla.
NOPEUTTA
TURVALLISUUTTA
VIRKISTÄVÄÄ
Kysykää täydellisiä tietoja,
C. W. HUOTARI, 423 E. Heron St., Aberdeen, Wash.
E. P. HAWKINS, 377 Commercial St., Astoria, Ore.
C. P. SARGENT, 619 Second Ave., Seattle, Wash.